IPdio mini

Bedienungsanleitung





Inhalt

Sicherheitshinweise	3
Gerätebeschreibung	
Systemvoraussetzungen	4
Geräteansicht	5
Fernbedienung	6
Begriffserklärung	7
Erstinbetriebnahme	8
Standortwahl	9
Station speichern&laden	9
Lautstärke	10
Kopfhöreranschluß	10
Line-Out	10
Standortwahl	10
Medienwiedergabe	
Windows Shares	10
UPNP Server / Mediaplayer 11	11
Wiedergabe	12
Konfiguration	14
Technische Daten	17
Umweltgerechte Entsorgung	18
Fragen und Antworten	18
Serviceabwicklung	18
Konformitätserklärung	19
Garantiebestimmungen	20

 (\mathbf{i})

Gegenstand des Kaufvertrages ist das Internet Radio IPdio mini. Die Bereitstellung der Daten sowie die Verantwortung für die Richtigkeit der Daten obliegt allein der Firma Reciva Ltd. in England als privatem Anbieter. Nähere Informationen dazu erhalten Sie im Internet unter www.reciva.com

Der Verbindungsaufbau und die Qualität sind fast ausschließlich von der Bandbreite des Radiosenders und der Bandbreite des eigenen DSL-Anschlusses abhängig. Der Reciva-Server stellt die gesammelten Links zur Verfügung und hat auf die Qualität und Übertragungsgeschwindigkeit keinen Einfluss.

\triangle

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

Allgemeine Hinweise

- Stellen Sie das Gerät niemals auf einen instabilen Untergrund. Durch ein Herabfallen könnten Personen verletzt werden.
- Das Gerät gehört nicht in Kinderhände. Es ist kein Spielzeug.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Gerät angeschlossen wird.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- oder Selbsthilfewerkstätten ist das Betreiben elektronischer Produkte durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- Wenn Sie Fragen oder Zweifel hinsichtlich des Geräts, dessen Arbeitsweise, der Sicherheit oder den korrekten Anschluss haben, wenden Sie sich bitte an unsere technische Auskunft oder einen anderen Fachmann.
- Der Verkäufer übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die bei der Benutzung des Gerätes auftreten, sowie für Beanstandungen Dritter.

Umgebungsbedingungen

- Halten Sie Magnetkarten, z.B. Kredit- oder EC-Karten sowie Uhren mit Unruh vom Gerät fern, um Schäden durch den Magneten des eingebauten Lautsprechers zu vermeiden.
- Vermeiden Sie starke mechanische Beanspruchungen des Gerätes. Schützen Sie es vor Vibrationen, harten Stößen, lassen Sie es nicht fallen und schütteln Sie es nicht. Übermäßiger Druck auf das LC-Display könnte es beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen (über 60 °C) und starken Temperaturschwankungen aus. Schützen Sie es vor direkter Sonnenstrahlung und der Nähe zu Heizkörpern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Gebrauchen Sie es nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. im Badezimmer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an staubigen Orten. Schützen Sie es vor Staub.
- Teile des Gehäuses oder Zubehörs können sogenannte Weichmacher enthalten, die empfi ndliche Möbelund Kunststoffoberflächen angreifen können. Vermeiden Sie darum einen direkten Kontakt mit empfindlichen Flächen.

Störungen

- Sollte ein Gegenstand oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, entfernen Sie die Batterien. Lassen Sie das Gerät von einer autorisierten Fachkraft überprüfen, bevor Sie es weiter verwenden. Wir empfehlen Ihnen, sich an unser Service-Center zu wenden.
- Die meisten elektronischen Geräte, wie Lampen, Rechner, Computer, Telefone etc. erzeugen ein elektromagnetisches Feld. Platzieren Sie keine elektronischen Artikel neben dem Funkgerät, um unerwünschte Störungen und Beeinflussungen zu vermeiden.

Verpackungsmaterial

• Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, etc. können für Kinder zu

einem gefährlichen Spielzeug werden.

Reinigung und Pflege

- Bewahren Sie das Gerät immer an einem sauberen, trockenen Platz auf.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen ein trockenes, weiches Tuch.

Systemvoraussetzungen (Begriffserklärung Seite 7)

Was wird benötigt, um mit dem Radio arbeiten zu können?

- 1. Eine Breitband Internet Verbindung, das ist in der Regel ein DSL-Anschluss.
- 2. Eine Flat-Rate, sonst wird es teuer.
- 3. Einen Wireless AP (Access Point) der mit dem der Breitband-Verbindung verbunden ist, vorzugsweise mit einem Router.
- 4. Wenn Ihr WLAN-Netzwerk mit einem WEP- oder WPA-Schlüssel geschützt ist, sollte der Schlüssel bekannt sein, damit bei der Anmeldung der Schlüssel eingegeben werden kann.
- 5. Wenn Ihr Netzwerk mit einer festen IP arbeitet, ist es notwendig die MAC-Adresse zu wissen, damit sie in den Wireless AP eingegeben werden kann. Die MAC-Adresse finden Sie im Radio unter Konfiguration > Konfiguration anzeigen. Zur Eingabe der MAC-Adresse in Ihren Wireless AP lesen Sie die Anleitung, die mit dem Wireless AP mitgeliefert wird.
- 6. Achten Sie darauf, dass der Wireless AP eingeschaltet ist.

Geräteansicht

Front



Rückseite



Bedienung

Deutsch



Power: Mute:	Ein-/Aus-Schalter Lautstärke ein-/ausschalten
Reply:	reserviert, kein Function
0-9:	Stationsspeicher abspeichern und einstellen
Store:	Benutzen Sie diese Taste, um 0-99 Stationen abzu- speichern
Recall:	Benutzen Sie diese Taste, um die Stationsspeicher abzurufen
/-:	einer/zehner-Stellen Umschaltung
Select:	gleiche Funktion wie Select-Knopf drücken
Back:	Löscht die letzte Eingabestelle bzw. geht zum letzten Display zurück.
+- Vol:	Lautstärkeeinstellung
	Auswahl auf dem Display ändern. Gleiche Funktion wie das Drehen des Select -Knopfes
Browse:	Zur Darstellung der Wiedergabelisten
▶IĿ	Starten und Pausieren der Wiedergabe
	Vorlauf/Rücklauf, Letzter/nächster Titel
Mode:	Zum Einstellen von Wiederholen Ein/Aus oder zufällig Ein/Aus

Steuerung

Mit dem **Select**-Knopf können Sie durch drehen nach links- oder rechts einen Menüeintrag auswählen. Durch Drücken des **Select**-Knopfs können Sie die Auswahl bestätigen. Mit der **Back**-Taste können Sie immer zum vorherigen Punkt zurückkehren. Die Auswahl wird mit 2 Pfeilen links und rechts angezeigt.

- Wireless AP: Unter Wireless AP versteht man einen Wireless LAN Access Point. Dieser ist in der Regel im Router eingebaut.
- DHCP: Das Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) ermöglicht mit Hilfe eines entsprechenden Servers oder Routers die dynamische Zuweisung einer IP-Adresse in einem Netzwerk.
- IP-Adresse: Eine IP-Adresse (Internet-Protocol-Adresse) ist eine Nummer, die die Adressierung von Rechnern und anderen Geräten in einem IP-Netzwerk erlaubt. Sie hat 4 Zifferngruppen, die mit einem Punkt getrennt sind, z.B 192.168.178.100.
- Feste IP-Adresse: In diesem Modus werden an einem Router die IP-Adressen bestimmten MAC-Adressen fest zugeordnet. Das ist dann von Vorteil, wenn sich dauerhaft im Netzwerk keine Änderungen ergeben und erhöht die Sicherheit des Netzwerkes.
- MAC-Adresse: Die MAC-Adresse ist die Hardware-Adresse jedes einzelnen Netzwerkgerätes, die zur eindeutigen Identifikation von Geräten im Netzwerk dient.
- WEP: Wired Equivalent Privacy, ist der ehemalige Standard-Verschlüsselungsalgorithmus für WLAN und noch heute in vielen WLAN-Netzen gebräuchlich.
- WPA: Wi-Fi Protected Access, ist eine Verschlüsselungsmethode für ein Wireless LAN. Es bietet eine höhere Sicherheit vor Fremdzugriffen und ist der WEP-Verschlüsselung vorzuziehen.
- SSID: Unter SSID (Service Set Identifier) oder ESSID (Extended Service Set Identifier) versteht man die Kennung (den Namen) eines Funknetzwerkes auf Basis der IEEE 802.11.
- Gateway: Unter Gateway versteht man die Basis-IP-Adresse des Routers über den die Rechner eines Netzwerkes Verbindung mit dem Internet herstellen.
- Queue: Unter Queue versteht man eine Warteschlange in der Daten auf ihre Abarbeitung warten. Im IPdio mini ist es ein Zwischenspeicher, in den Daten vom Radioempfang zwischengespeichert werden, um Störungen durch Übertragungsfehler zu minimieren. Der gleiche Speicher wird benutzt, um Titel und Alben vom PC für die Wiedergabe zwischen zu speichern.
- UPNP: Universal Plug and Play. Es handelt sich dabei um einen Standard, zur herstellerübergreifenden Ansteuerung von Geräten, der von Microsoft eingeführt wurde. Man kann damit u.a. Audio-Geräte wie das IPdio mini über ein IP-Netzwerk mit dem PC kommunizieren lassen. Derzeit unterstützt das Radio den Standard 1.0.
- Firewall: Ist eine Hardware oder Software, die verhindert, dass Fremde ohne Authorisation auf den eigenen PC zugreifen. Sie kann im Router eingebaut sein oder in einer Software, die auf dem PC installiert ist.
- Windows Shares: Ist die Datenfreigabe von Ordnern und Dateien auf dem PC zur gemeinsamen Nutzung im Netzwerk.
- Wi-Fi: Das ist die Abkürzung für Wireless Fidelity.

Erstinbetriebnahme



Es empfiehlt sich die erste Inbetriebnahme im Abstand von ca. 2-3m vom Router durchzuführen.

IPdio Radio 20:31

- Verbinden Sie das mitgelieferte Steckernetzteil mit dem Radio und anschließend mit der Steckdose.
- Das Display zeigt für 6 Sekunden das Startdisplay.
- Danach erfolgt eine automatische Umschaltung auf Netzwerk Suche.

Stelle Netzwerkverbindung Das Display kann nur eine begrenzte Anzahl von Zeichen darstellen. Der markierte Menüpunkt wird mit zwei Pfeilen angezeigt. Ist der Eintrag länger als dargestellt werden kann, erfolgt die Umschaltung in eine Laufschrift.

• Sobald die Suche beendet ist, werden alle WLAN-Netzwerke in Reichweite des IPdio mini angezeigt.



Î

Wird **Kein Netzwerk gefunden** angezeigt, prüfen Sie die Einstellung in Ihrem WLAN-Router. Um das Netzwerk zu schützen, wird es oftmals verborgen. In diesem Fall gibt es 2 Möglichkeiten:

1. Geben Sie den Namen Ihres WLAN-Netzwerks bekannt, es wird auch teilweise "öffentlich" genannt, oder

2. Versuchen Sie das Netzwerk durch Eingabe des Netzwerknamens (SSID) zu finden. Der Netzwerknamen steht in Ihrem WLAN-Router.

- Wählen Sie die SSID Ihres Netzwerks aus und bestätigen mit dem Select-Knopf.
- Wenn Ihr Netzwerk nicht mit einem Netzwerkschlüssel geschützt ist, wird die Verbindung hergestellt und das Hauptmenü angezeigt.
- Ist Ihr Netzwerk mit einem Schlüssel geschützt, wird das vom Internetradio erkannt und es erfolgt die Meldung WEP Code eingeben oder WPA Code eingeben. Anschließend folgt ein Eingabefeld.

END 0 1234>
Drehen Sie den Select-Knopf bis das 1. Zeichen des Schlüssels in der Mitte des Displays angezeigt wird und bestätigen dann durch Drücken des Select-Knopfes. Wiederholen Sie den Vorgang bis alle Zeichen eingegeben sind. Zuletzt wählen Sie END und bestätigen durch Drücken des Select-Knopfes. Falls Sie nun die Fehlermeldung erhalten Falscher Schlüssel oder Netzwerkfehler, wiederholen Sie die Schlüsseleingabe. Achten Sie dabei auf Groß-/Kleinschreibung.



Die geschilderte Vorgehensweise bezieht sich auf die automatische Vergabe von IP-Adressen (DHCP) durch den WLAN-Router. Für die Vergabe von festen IP-Adresse lesen Sie weiter unter Konfigurationsmenü. Danach erscheint Verbinde mit Netzwerk und Netzwerk OK, wenn der Schlüssel richtig eingegeben wurde. Das Display schaltet nach 3 Sekunden um. Jetzt erscheint Stationen, Konfiguration, Medienwiedergabe im Display.

Senderauswahl

Um einen Eintrag im Display zu markieren drehen Sie den *Select*-Knopf. Um die Auswahl zu bestätigen, drücken Sie den *Select*-Knopf.

Asien < Europa >

	Dänemark	
<	Deutschland	>

- Wählen Sie Stationen zur Auswahl der Radiostation nach Standort oder Musikrichtung.
- Wenn Sie Standort wählen, erhalten Sie eine Liste mit den Kontinenten.
 Wählen Sie z.B. Europa und danach Deutschland, lädt das Radio automatisch eine Liste mit deutschen Radiostationen.
 - Wählen Sie nun das gewünschte Programm aus und bestätigen mit dem Select-Knopf.
 - Die Verbindung wird aufgebaut, falls zur Zeit ein Radioprogramm übertragen wird. Es erfolgt die Meldung "Puffern", danach wird die Übertragungsqualität im Display angezeigt.

Oldies			
<	Рор	>	

- Wenn Sie *Musikrichtung* wählen, zeigt Ihnen das Display kurz die Anzahl der gefundenen Stationen und danach die Liste der Sender.
- Die Verbindung wird aufgebaut, falls zur Zeit ein Radioprogramm übertragen wird. Es erfolgt die Meldung "Puffern", danach wird die Übertragungsqualität im Display angezeigt.



Der Verbindungsaufbau und die Qualität sind fast ausschließlich von der Bandbreite des Radiosenders und der Bandbreite des eigenen DSL-Anschlusses abhängig. Der Reciva Server stellt die gesammelten Links zur Verfügung und hat auf die Qualität und Übertragungsgeschwindigkeit keinen Einfluss.

Station speichern

Sie können jeweils 1 Station unter den Tasten I, II und III am Gerät speichern.

- Drücken Sie, während Sie den Sender hören, für etwa 2 Sekunden die Taste unter der Sie den Sender speichern wollen.
- Im Display wird kurz Stationstaste X zugewiesen. angezeigt



Mit der Fernbedienung können Sie insgesamt bis 100 Stationen speichern.

Station aufrufen

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät kurz die Taste, unter der Sie den gewünschten Sender gespeichert haben. Die Verbindung wird hergestellt.

Lautstärke einstellen

Drehen Sie den Select-Knopf, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Kopfhöreranschluß

Das Internetradio verfügt über einen Kopfhöreranschluß Ω auf der Rückseite, an den ein Kopfhörer mit 3,5mm Klinkenstecker angeschlossen werden kann.



Wenn Sie die Kopfhörer aufsetzen und die Wiedergabe starten, achten Sie darauf, dass die Lautstärke nicht zu hoch eingestellt ist, es könnte Ihr Gehör schädigen.

LineOut

Auf der Rückseite finden Sie einen Anschluß Line-out mit 3,5mm Klinkenbuchse zum Verbinden des Internetradios mit einer Stereoanlage. In der Regel benötigen Sie ein Adapterkabel von 3,5mm Klinkenstecker auf die Eingangsbuchse Ihrer Anlage. Dieses erhalten Sie im einschlägigen Fachhandel.

Die Standortwahl

Nachdem Sie das Radio am Netzwerk angemeldet haben, können Sie einen Platz suchen, an dem Sie es betreiben möchten. Dabei ist zu beachten, dass die theoretische Reichweite von 100m nur im Freien und unter besten Bedingungen gilt. In der Praxis, bei Ihnen zuhause, schränken Schränke, Wände und Betondecken die Reichweite sehr stark ein. So kann es notwendig sein, mehrere Standorte zu testen, um eine fehlerfreie Funkübertragung zu gewährleisten.

Das IPdio mini kann Ihnen bei der Suche nach einem guten Standort helfen. Es kann die Signalstärke angezeigt werden.

Die Anzeige schalten Sie wie folgt ein:

- Wählen Sie im Hauptmenü Konfiguration.
- Danach gehen Sie mit dem Select-Knopf auf WLAN-Signalstärke und bestätigen mit dem Select-Knopf.

Medienwiedergabe mit Windows Shares

Igemein	Freigabe Anp	assen		
Lokale	Freigabe und Sic	herheit		
3	Kicken Sie auf diesen Ordner, und ziehen Sie ihn in den Ordner Semeinsame Dokumente, um ihn nur für Benutzer dieses Computers freizugeben.			
	Aktivieren Sie folgendes Kontrollkästchen, um den Ordner und untergeordnete Ordner nicht freizugeben			
	Diesen Ordn	er nicht freigeben		
343	Aktivieren Sie d Sie einen Freiga andere Benutze	as erste Kontrollkästchen, und geben abenamen ein, um diesen Ordner für r dieses Computers und im Netzwerk		
, in the second	Aktivieren Sie d Sie einen Freiga andere Benutze freizugeben. Ø Diesen Ordn Freigabename:	as erste Kontrollkästchen, und geben benamen ein, um diesen Ordner für r dieses Computers und im Netzwerk er im Netzwerk freigeben media		
	Aktivieren Sie d Sie einen Freiga andere Benutze freizugeben. v Diesen Ordn Ereigabename:	as erste Kontrollkästchen, und geben benamen ein, um diesen Ordnet für dieses Computers und im Netzwerk er im Netzwerk freigeben media		
Weitere	Aktivieren Sie d Sie einen Freiga andere Benutze freizugeben. v Diesen Ordn Ereigabename: <u>Netzwerkber</u> Informationen üt	as erste Kontrollkästchen, und geben benamen ein, um diesen Ordner für dieses Computers und im Netzwerk er im Netzwerk freigeben media nutzer dürfen Dateien verändern per Freigabe und Sicherheit.		

 Geben Sie auf Ihrem PC einen Ordner frei, in dem sich Ihre Mediendateien befinden.

Ordner > rechte Maustaste > Freigabe und Sicherheit > Netzfreigabe und -Sicherheit > Haken an Diesen Ordner im Netzwerk freigeben >Haken an Netzwerkbenutzer dürfen Dateien verändern > OK



Damit eine Verbindung zustande kommt, müssen sich PC und Radio im gleichen Netzwerk befinden, z.B. Bereich 192.168.178.xxx., gleiche Subnetzmaske z.B. 255.255.255.0

Sollten Sie eine Firewall eingerichtet haben, geben Sie den entsprechenden Adress-Bereich frei.

- Schalten Sie das Radio ein
- Warten Sie bis "Stationen" oder die zuletzt eingestellte Radiostation im Display angezeigt wird. Drücken Sie die Back-Taste bis

Konfiguration <Medienwiedergabe >

<Windows Shares > UPNP Servers Medienwiedergabe angezeigt wird.

- Wählen Sie den Eintrag Medienwiedergabe und drücken Sie den Select-Knopf
- Windows Shares wird angezeigt.
- Drücken Sie nun erneut den Select-Knopf.
- Wählen Sie Nach PCs suchen. Drücken Sie den Select-Knopf.
- Es erscheint die Meldung Suche nach PCs
- Wählen Sie den PC mit dem freigegebenen Ordner aus. Bestätigen Sie mit dem Select-Knopf.
- Wählen Sie den gewünschten Ordner aus, bestätigen Sie mit dem Select-Knopf.
- Das Display zeigt Lade



Wenn sich in dem Ordner viele Musikdateien befinden kann der Ladevorgang einige Zeit dauern, gegebenenfalls müssen die Musikdateien in Unterordner verteilt und neu organisiert werden.

- Nachdem das Radio den Scan-Vorgang beendet hat, kann die Dateiliste sortiert werden: Nach Album, Nach Interpret und Wiedergabe-Liste, falls vorhanden.
- Beim ersten Laden des Titels, muss der Titel gespeichert werden: Zur Queue hinzufügen



Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Freigabe von Medien, Dateien und Ordnern.

Den Media Player11 als UPNP-Server einrichten

 (\mathbf{i})

Es kann durchaus sinnvoll sein, sich die Arbeit zu machen einen UPNP Server einzurichten. Es ist ein sehr guter Schutz für Ihren PC, weil bei diesem Verfahren keine Ordner auf dem PC freigegeben werden müssen. Der Zugriff wird in diesem Fall vom Mediaplayer geregelt.

	Medienbibliothek Von Medium kopieren	Brenn
t→	Wiedergabeliste	Strg+N
_	Automatische Wiedergabeliste erstellen	
	Musik	
	Bilder	
	Video	
	TV-Aufzeichnungen	r
	Andere	-
1	Zur Medienbibliothek hinzufügen	i
	Medienfreigabe	
	Änderungen an Medieninformationen übernehmen	
	Favoriten durch Ziehen zur Liste hinzufügen	
	Weitere Optionen	4
	Hilfe beim Gebrauch der Bibliothek	
-		- SAAA

- Öffnen Sie den Media Player 11
- Klicken Sie auf Medienbibliothek > Medienfreigabe...
- Klicken Sie auf "Medien freigeben" > OK
- Das Fenster zeigt ein "unbekanntes Gerät" an
- Ob es sich bei diesem "unbekannten Gerät", um das Radio handelt, können Sie durch die MAC-Adresse feststellen. Markieren Sie dazu das Gerät > rechte Maustaste
- Am Radio können Sie die MAC-Adresse feststellen unter Konfiguration anzeigen. Drücken Sie so lange die Back-Taste, bis Sie auf der obersten Menü-Ebene sind. Wählen Sie nun Konfiguration > Select-Knopf drücken > Netzwerkeinstellungen > Select-Knopf drücken

Wiedergabe

Nusk Biderund's

Freigat	ie von Medien	2
£	Musik, Bilder und Videos in Netzwerk freigeben Informationen zur Onlinefreigabe	
Freig	abeeinstellungen	
	eperterigeben	
	\sim	
	•	

 Drehen Sie den Select-Knopf bis die MAC-Adresse im Display angezeigt wird und vergleichen Sie dann die Angaben mit der MAC-Adresse im Windows Mediaplayer.

i

Weitere Infos über den Umgang mit Medien-Dateien erhalten Sie in der Hilfe für Media Player11.

 Klicken Sie auf Einstellungen, um die Medienauswahl anzupassen.

Geben Sie einen eindeutigen Freigabenamen ein.



Anpassen.

echen Überre

Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Freigabe von Medien, Dateien und Ordnern.

Wiedergabe von auf einem UPNP Server gespeicherten Musikdateien

Windows Shares < UPNP Server >	 Drücken Sie die <i>Back</i>-Taste bis Medienwiedergabe angezeigt wird. Wählen Sie den Eintrag Medienwiedergabe und drücken Sie den <i>Select</i>-Knopf.
BASIS: FREIGABE <test: xp_music=""></test:>	 Wählen Sie UPNP Server und drücken Sie den Select-Knopf. Nach ca. 3 Sekunden werden die vorhandenen UPNP Server angezeigt. Zuerst wird der Computername (TEST:) angezeigt, gefolgt von dem Frei-
< Musik > Video	 gabenamen (XP_MUSIC:) im Media Player 11. Treffen Sie Ihre Auswahl und drücken dann den <i>Select</i>-Knopf. Sie erhalten nun eine Liste mit den freigegebenen Medien auf dem PC.
<alle musikdateien=""> Musikrichtung</alle>	 Wählen Sie Musik und drücken den Select-Knopf. Wie im Mediplayer erhalten Sie eine Liste der Kategorien. Wählen Sie die Kategorie aus und drücken den Select-Knopf.
	Die Sortierung der Titel erfolgt durch die Kategorienauswahl.

 Wählen Sie Zur Queue hinzufuegen und drücken den Select-Knopf. Das Radio bestätigt mit der Meldung Hinzufuegen von Titel zur Queue. Ist die Liste der Titel zu groß z.B. bei "Alle Musikdateien", kann es zu einer Fehlfunktion kommen. Sie sollten dann die Auswahl einschränken z.B. auf Interpret.

 Alternativ können Sie auch einzelne Titel zur Queue hinzufügen. Wählen Sie mit dem Select-Knopf den gewünschten Titel aus und drücken dann den Select-Knopf.

Anzeige der Titel, die in der Queue zur Wiedergabe gespeichert sind

- Drücken Sie die *Browse*-Taste auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie den Select-Knopf, um sich die gespeicherten Titel anzuschauen.

Chasing Cars 2 of 20

 Möchten Sie einen bestimmten Titel auswählen, drücken Sie einfach den Select-Knopf.

Titel für eine spätere Wiedergabe zur Queue hinzufügen

- Drücken Sie die Back-Taste, bis die Kategorieauswahl angezeigt wird.
- Wählen Sie einen Titel aus und drücken dann den Select-Knopf.
- Im Display erscheint Titel zur Queue hinzugefuegt.

Ein Album für eine spätere Wiedergabe zur Queue hinzufügen

- Drücken Sie die *Back*-Taste, bis die Kategorieauswahl angezeigt wird.
- Wählen Sie das gewünschte Album aus und drücken dann den Select-Knopf.
- Drehen Sie den Select-Knopf bis Zur Queue hinzugefuegen im Display erscheint.
- Drücken Sie erneut den Select-Knopf.
- Im Display erscheint Titel zur Queue hinzugefuegt.

Wiedergabe

- Sie können die Wiedergabe der Titel mit den Tasten auf der Front steuern.
- Stoppen Sie die Wiedergabe mit der *Start/Pause*-Taste oder der *Stop*-Taste □ auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Start/Pause-Taste II > für Wiedergabe-Pause und Wiedergabe-Start.
- Zum Wechseln zwischen den einzelnen Titeln benutzen Sie die Vorlauf- bzw. Rücklauftaste H/ H.

Löschen von Titeln

- Drücken Sie die Browse-Taste auf der Fernbedienung, der aktuelle Titel wird angezeigt.
- Wählen Sie den Titel aus, der gelöscht werden soll und halten dann die Stop-Taste □ für 2 Sekunden gedrückt.
- Im Display erscheint Titel loeschen JA NEIN. Wählen Sie Ja und bestätigen mit dem Select-Knopf.
- Im Display erscheint Aus der Queue entfernt.
- Möchten Sie alle Titel löschen, drücken Sie die Back-Taste, bis im Display Queue leeren erscheint.
- Drücken Sie den Select-Knopf.

Wiederholte Wiedergabe oder Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge

- Wählen Sie einen Titel aus, wie soeben beschrieben.
- Drücken Sie die Back-Taste bis der Menüeintrag Wiedergabe erscheint.
- Drücken Sie den Select-Knopf.
- Wählen Sie zwischen Shuffle (zufällig) oder Repeat (wiederholen).
- Drücken Sie den Select-Knopf.

Konfiguration

- Das Display zeigt einschalten JA NEIN.
- Wählen Sie zwischen Ja und Nein.
- Drücken Sie den Select-Knopf.



Wird der PC neu gestartet, muß auch der Zugriff auf Windows Shares und UPNP Server neu erstellt werden.

Konfiguration

Steueruna

Mit dem Select-Knopf können Sie durch links- oder rechts drehen einen Menüeintrag auswählen. Durch Drücken des Select-Knopfs können Sie die Auswahl bestätigen. Mit der Back-Taste können Sie immer zum vorherigen Punkt zurückkehren. Die Auswahl wird mit 2 Pfeilen links und rechts angezeigt.

< Netzwerkeinstellungen >

Unter dem Menüpunkt Netzwerkeinstellungen können Sie

- nach Netzwerken suchen (siehe "Erster Verbindungsaufbau"),
- einen Netzwerknamen manuell eingeben (wenn Sie ein bestimmtes Netzwerk suchen wollen),
- die Konfiguration anzeigen lassen.
- die Konfiguration ändern,
- eine Warnung bei schwachem Signal einstellen.

Suche nach Netzwerken

Netzwerknamen

- Suche nach Netzwerken
- Netzwerknamen < >

<Konfiguartion anzeigen> Konfiguartion ändern

Konfiguartion anzeigen < Konfiguartion ändern >

- Wenn das Netzwerk bei der Erstinbetriebnahme nicht unmittelbar gefunden wird, können Sie hier gezielt nach Ihrem Netzwerk suchen. Sobald Sie das Netzwerk gefunden haben, bestätigen Sie mit dem Select - Knopf.
- <Suche nach Netzwerken bestimmtes Netzwerk suchen.
 - Zeigt Ihnen verschiedene Informationen zur Netzwerkkonfirguration an:
 - Modus: Statisch oder DHCP
 - ESSID: der Netzwerkname
 - MAC-Adresse: die Hardwareadresse des Badios
 - IP-Adresse, DNS Server, Subnetzmaske: Die Adressen, die vom WLAN-Router vergeben wurde bzw. die Sie manuell eingestellt haben.
 - An dieser Stelle können Sie die Netzwerkkonfiguration manuell vornehmen.

Die nachfolgende Netzwerk-Einstellungen erfahren Sie in der Netzwerkeinstellung Ihres PCs: Netzwerkverbindungen > Eigenschaften von LAN Verbindung > Eigenschaften von Internetprotokoll (TCP/IP).

Jeutsch

IP-Adresse	 Konfiguration ändern > Select-Knopf
192.0.0.0	Automatisch (DHCP) > <i>Select</i> -Knopf auf Nein drehen > <i>Select</i> -Knopf drücken
	 IP-Adresse eingeben > Select-Knopf drücken.
Netzwerkmaske eingeben	 Der Cursor wird auf der ersten Stelle plaziert. Drehen Sie den Select-Knopf, bis die richtige Zahl eingestellt ist und bestätigen Sie anschließend durch Drücken des Select-Knopfes, um zur nächsten Eingabestelle zu gelangen, bewerde Siehe deuten Zehl die Eingehende bewertige zu gelangen,
Gateway-Adresse	bzw. nach Eingabe der letzten Zahl die Eingabe abzuschließen.
eingeben	Netzwerkmaske eingeben: Verfahren Sie in gleicher Weise, wie unter IP- Adresse eingeben beschrieben.
DNS Server eingeben	Die Netzwerkmaske ist in der Regel 255.255.255.0.
	• Gateway eingeben: Verfahren Sie in gleicher Weise, wie unter IP-Adresse eingeben beschrieben.
	• DNS Server eingeben: Verfahren Sie in gleicher Weise, wie unter IP- Adresse eingeben beschrieben.
	 Das Netzwerk wird gesucht: Verbinde mit Netzwerk
	 Haben Sie alle Einstellungen richtig gemacht, zeigt das Display jetzt "Netzwerk OK".
	 Erscheint eine Fehlermeldung, -Netzwerkfehler, ungueltige Netzwerk- maske oder Gateway nicht erreichbar- dann überprüfen Sie nochmals die Routereinstellung oder den Schlüssel.

< Version >

Das Display zeigt Ihnen die Versions-Nummern von verschiedenen Softwareteilen, die im Radio verwendet werden und die Serien-Nr. des Radios. Diese wird für eine Registrierung auf dem Reciva-Server benötigt.

< Firmware-Update >

Das ist eine Option zum Download neuer Firmware vom Reciva-Portal übers Internet. Wenn neue Firmware verfügbar ist, werden Sie gefragt, ob die neue Firmware installiert werden soll. Nachdem Sie mit **Ja** bestätigt haben, nimmt das Radio Verbindung mit dem Server auf. Das Display zeigt **Firmware wird auf den neusten Stand gebracht**. Sobald das Update beendet ist, erfolgt ein Neustart des Radios. Das Update, kann abhängig vom DSL-Anschluß 3-5 Minuten dauern.

< Sprache > (< Language >)

Hier können Sie die Display-Sprache ändern.

< Werkseinstellungen >

Gelegentlich kann es notwendig sein, das Radio auf Werkseinstellung zurück zu setzen, weil man z.B. eine Netzwerkeinstellung gemacht hat, aber nicht mehr genau weiß, welche Werte eingestellt wurden. In diesem

Fall werden alle Einstellungen gelöscht.

< Registrieren >

Zeigt einen Schlüssel mit dem man das Radio beim Reciva-Portal anmelden und registrieren kann. http://www.reciva.com

Das hat den Vorteil, dass man sich sogenannte Favoriten-Listen erstellen kann und eine Historyliste der letzten 10 ausgewählten Radiostationen unter Standort mti geführt werden.

Das Display zeigt Schuessel: xxxxxxx (Schlüsselnummer). Merken Sie sich den Schlüssel.

< Uhr >

Einstellen der Uhrzeit Zait ainstallan

<	Zeit einstellen Alarm einstellen	>	 Drücken Sie den Select-Knopf. Solten Sie an irgendeinem Punkt einen Fehler machen, drücken Sie die Back-Taste um zum vorigen Bild zurück zu kehren.
<	Registrieren Uhr	>	 Wählen Sie Konfiguration Drücken Sie den Select-Knopf Drücken Sie den Kleich Knopf
<	Zeit einstellen Alarm einstellen	>	 Drehen Sie den Select-Knopf bis <unr> im Display erscheint.</unr> Drehen Sie den Select-Knopf bis <zeit einstellen=""> im Display erscheint.</zeit>
	Zeit einstellen 15:03		 Drücken Sie den <i>Select</i>-Knopf. Drehen Sie den <i>Select</i>-Knopf bis die richtige Stunde angezeigt wird und bestätigen mit dem <i>Select</i>-Knopf
			 Drehen Sie den Select-Knopf bis die richtige Minute angezeigt wird und bestätigen mit dem Select-Knopf. Das Display zeigt die Uhrzeit für 3 Sekunden an und kehrt dann zur Radio Stationsanzeige zurück.
Ala	rm einstellen		
<	Zeit einstellen Alarm einstellen	>	 Drehen Sie den <i>Select</i>-Knopf bis <alarm einstellen=""> im Display erscheint.</alarm> Drücken Sie den <i>Select</i>-Knopf.
	Alarm einstellen JA NEIN		 Drehen Sie den Select-Knopf zwischen JA und NEIN und drücken den Select-Knopf. Haben Sie NEIN gewählt, ist der Alarm ausgeschaltet. Im Display erscheint für 3 Sekunden Alarm ist aus.
	Alarm ist aus		 Haben Sie JA gewählt, können Sie den Alarm einstellen. Drehen Sie den <i>Select</i>-Knopf bis die richtige Stunde angezeigt wird und
	Alarm einstellen 07:06		 bestätigen mit dem Select-Knopf. Drehen Sie den Select-Knopf bis die richtige Minute angezeigt wird und bestätigen mit dem Select-Knopf.
	Alarm: 07:45		 Das Display zeigt die Alarmzeit f ür 3 Sekunden an und kehrt dann zur Radio Stationsanzeige zur ück.

20W

IPdio Radio

- 11:58 (07:45)
- Im Standby wird die Alarmzeit neben der Uhrzeit angezeigt.
- Achten Sie darauf eine geeignete Lautstärke einzustellen.

<Zeitschaltuhr> (Einschlaffunktion)

Diese Funktion sorgt dafür, dass sich das Gerät automatisch nach der eingestellten Zeit ausschaltet.

- Wählen Sie Einschlaffunktion im Konfigurationsmenü. Auf dem Display wird Schlummerzeit und < Aus > angezeigt.
- Drehen Sie den SELECT-Knopf,um die gewünschte Zeit in 30 Sekunden- bzw. 1 Minuten-Schritten einzustellen (00:00:30 ...23:59:00).
- Drücken Sie den SELECT-Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.
- Nach der eingestellten Zeit wird das Radio in den Standby-Betrieb geschaltet.

< Hintergrundbeleuchtung >

Mit dieser Option kann man die Hintergrundbeleuchtung des Displays einstellen. Das Menü zeigt 3 Einstellungen an: **aktiv**, **inaktiv** und **Standby**. Einstellung **inaktiv**: Es wird für 30 Sekunden keine Taste gedrückt. Einstellung **aktiv**: Es werden Einstellungen am Gerät gemacht. Einstellung **Standby**: Beleuchtung im ausgeschalteten Zustand.

Stellen Sie mit dem Select-Knopf einen Wert zwischen 0 und 31 ein, wobei 31 die hellste Anzeige ist.

Technische Daten

- Automatische Netzwerksuche oder manuelle Einstellung
- Standards: IEEE 802.11b und IEEE 802.11g
- Uhrzeit, Wecker und Einschlaftimer
- Display mit blauer Hintergrundbeleuchtung

•	Anschluß für Stereo-Kopfhörer oder Stereo-Ohrhörer Ausgangsleistung	15mW
•	Lautsprecher-Ausgangspegel	1,5W

- Frontlautsprecher
- 3 Stationstasten
- Fernbedienung
- Stromaufnahme
 Abmossungen
- Abmessungen
 168 x 98 x 98 mm
 DC 7.5V
 DC 7.5V

Deutsch

EC-Declaration of Conformity				
CE marking				
We, Manufacturer/Importer				
Dnt Drahtlose Nachrichtentechnik				
	Entwicklungs- und Vertriebs GmbH			
	Voltastr. 4			
	D-63128 Dietzenbach, Germany			
Declar	e that the product IPdio	mini is in conformity with		
	Council Directive 1999/5/	EC (R&TTE Directive)		
	EN 300 328	v1.6.1		
Council Directive EN 301 48	Council Directive 89/336/EEC (EMV Directive) as amended by directive 93/68/EEC EN 301 489-17 v.1.2.1, EN 61000-3-2:2000-A2, EN 61000-3-3:1995+A1			
Council Directive 73/23/EEC (LV Directive) as amended by directive 93/68/EEC EN 60065:2002, EN 50371:2002				
Council Directive	Council Directive 73/23/EEC (ROHS Directive) implemented into S.I. 2005 No. 2748			
Packing Regulations 94/62/EC implemented into S.I. 1998 No. 1165				
Contact person: Helmut Flugel Tel. +49 (0)6074 37140 Fax +49 (0)6074 371437 Email helmut.flugel@dnt.de				
Dietzenbach January 13th, 2008 H.Flugel				

Umweltgerechte Entsorgung



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Nutzen Sie die von Ihrer Kommune eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte.

Garantiebedingungen

- 1. Es gelten grundsätzlich die gesetzlichen Garantiebestimungen. Die Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Gerätes. Im Garantietall ist das Gerät mit dem Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung o.ä.), dem korrekt ausgefüllten Gerätepass und einer genauen Fehlerbeschreibung einzureichen. Ohne diese Belege sind wir nicht zur Garantieleistung veröflichtet.
- 2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Mängel, soweit sie auf Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es bleibt dem Hersteller überlassen, defekte Teile / Geräte auszutauschen oder durch andere zu ersetzen. Weitergehende Ansprüche, gleich welcher Art, sind ausgeschlossen. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über. Haftung für Folgeschäden übernehmen wir nicht.
- 3. Eingriffe am Gerät durch nicht von uns autorisierte Firmen / Personen führen automatisch zum Erlöschen des Garantieanspruches.
- 4. Vom Garantieanspruch ausgenommen sind alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, ausgelaufene Akkus/Batterien und betriebsbedingte Abnutzung entstehen.
- 5. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert.
- 6. Diese Garantiebedingungen gelten in der Bundesrepublik Deutschland.

Warranty regulations

- In general the European warranty regulations are valid. Warranty starts with receipt of unit. In a warranty case, please submit the unit together with invoice, unit pass and error description. Without these documentary evidence we are not obliged to a warranty performance.
- 2. During warranty period we repair all constructional or material defects which are caused by a manufacturing fault. It is in the decision of the manufacturer to change or replace defective parts/units. Further claims are excluded. Changed parts will automatically go over into our property. We will not be held responsible for future damages.
- 3. Manipulation on the unit through non-authorized companies/persons automatically leads to an end of warranty period.
- Excluded of warranty claims are damages due to improper treatment, not following the manual, oxidation of batteries, permanent usage.
- 5. The initial warranty period is not extended because of repair or replacement of parts.
- 6. These warranty regulations are valid in the Federal Republik of Germany.

Application de la garantie

- 1. L'application de la garantie est soumise aux dispositions légales. La période de garantie débute à la remise de l'appareil. En cas d'application de la garantie, nous demandons que soit restitué l'appareil accompagné de son justificatif d'achat (ticket de caisse, facture ou autres), la carte de l'appareil dûment renseignée et une description précise du défaut. Sans ces éléments, nous ne sommes pas tenus d'assurer les prestations de garantie.
- 2. Pendant la période de garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts, dans la mesure où il s'agit de défauts matériels ou de fabrication. Le fabricant est libre de réparer les pièces / appareils défectueux ou de les remplacer. Aucune autre requête, de quelque nature que ce soit, ne sera prise en compte. Les pièces remplacées sont notre propriété. Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages consécutifs.
- Toute intervention sur l'appareil, effectuée par des sociétés / ou des personnes non autorisées par nos soins, entraîne automatiquement l'annulation de la garantie.
- 4. Sont exclus de la garantie, tous les dommages résultant d'une utilisation non conforme, du non respect de la notice d'utilisation, de l'épuisement des piles/ou du déchargement des accus et de l'usure normale liée à l'utilisation.
- 5. La réparation ou le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.
- 6. Les présentes conditions de garantie s'appliquent à l'Allemagne fédérale.

Condizioni di garanzia

- 1. Fondamentalmente valgono le norme di garanzia legali. Il periodo di garanzia inizia dalla consegna dell'apparecchio. Nel caso in cui si debba ricorrere alla garanzia, bisogna consegnare l'apparecchio munito di ricevuta d'acquisto (scontrino fiscale, fattura o altro), di certificato di garanzia compilato correttamente e di una precisa descrizione del difetto. Senza questa documentazione non siamo tenuti ad assicurare le prestazioni previste dalla garanzia.
- 2. Nel periodo di garanzia ripariamo gratuitamente tutti i difetti riconducibili al materiale o ai difetti di fabbricazione. È a discrezione della casa produttrice riparare pezzi/apparecchi difettosi o sostituirili. Ulteriori diritti indipendentemente dal genere sono esclusi. I pezzi sostituiti rimangono di nostra proprietà. Decliniamo ogni responsabilità per eventuali danni successivi.
- Interventi sull'apparecchio da parte di aziende / persone da noi non autorizzate comportano automaticamente la perdita dei diritti di garanzia.
- Esclusi dal diritto di garanzia sono tutti i danni derivanti da un uso non appropriato, dall'inosservanza delle istruzioni d'uso, da pile e batterie esaurite e dalla normale usura.
- 5. La riparazione o la sostituzione di pezzi non implica la proroga del periodo di garanzia originale.
- 6. Le presenti condizioni di garanzia valgono nella Repubblica Federale Tedesca.



IPdio mini

Garantiekarte ● Warranty card Carte de garantie ● Certificato di garanzia

Drahtlose Nachrichtentechnik Entwicklungs- und Vertriebs GmbH Voltastraße 4 D-63128 Dietzenbach Tel. +49 (0)6074 3714-0 Fax +49 (0)6074 3714-37 Service-Hotline +49 (0)6074 3714-31 Internet http://www.dnt.de Email dnt@dnt.de Serien Nr. Serial no. N° de série Serie n

Kaufdatum: Date of purchase: Date d'achat: Data d'acquisto:

